

ໜັງສືສະຫຼັກຫຼັງ
ENDORSEMENT

ໜັງສືສະຫຼັກເລກທີ: 24-03-0008 Endorsement No:		ເຊິ່ງເປັນສ່ວນໜຶ່ງຂອງສັນຍາປະກັນໄພເລກທີ: 24PL240003 Forming a part of the Policy No. :									
ຊື່ຜູ້ໄດ້ຮັບປະກັນໄພ: Lao Airports Club / Above Lao Co., Ltd The Insured ທີ່ຢູ່: ບ້ານ Address Vat Chanh Tha Village, Chanthaboury District, Vientiane Capital, Lao PDR		ວັນທີເຮັດສະຫຼັກຫຼັງ: 06/03/2024 Endorsement issued on ວັນທີ່ເລີ່ມປ່ຽນແປງ: 27/02/2024 ສິ້ນສຸດວັນທີ: 26/02/2025 Expiry Date									
ເບັຍປະກັນ Premium											
ເບັຍປະກັນໄພສຸດທິ Net Premium	ອາກອນມູນຄ່າເພີ່ມ 7% VAT 7%	ຄ່າຂຶ້ນທະບຽນ Registration Fee	ລວມທັງໝົດ Total Premium								
<p>ບໍລິສັດ ລາວແທບຈະເລີນ ປະກັນໄພ ຈຳກັດ ໄດ້ອອກໜັງສືສະຫຼັກສະບັບນີ້ເພື່ອ ຍັງຢືນຄວາມຄຸ້ມຄອງຂອງບາລູນ ເຊິ່ງມີລາຍລະອຽດດັ່ງນີ້: Lao Thepchalern Insurance Co., Ltd issues this endorsement to certify the coverage of these balloons:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>ຜູ້ໄດ້ຮັບປະກັນໄພ/ The Insured</th> <th>ຊື່ບາລູນ/ The Balloon's Name</th> <th>ສະຖານທີ່/ Location</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td rowspan="3">Lao Airports Club / Above Lao Co., Ltd</td> <td>Balloon Chaize,Annonay,France CS500F24</td> <td rowspan="3">Vang Vieng</td> </tr> <tr> <td>Balloon Chaize,Annonay,France SW6000F24</td> </tr> <tr> <td>Balloon Chaize,Annonay,France CS3000F24</td> </tr> </tbody> </table> <p>ຖ້າຂໍ້ຄວາມ ໃນເອກະສານນີ້ຂັດແຍ່ງກັບຂໍ້ຄວາມຂອງສັນຍາປະກັນໄພ ໃຫ້ໃຊ້ຂໍ້ຄວາມໃນເອກະສານນີ້ແທນສ່ວນຄວາມຄຸ້ມຄອງ, ເງື່ອນໄຂ ແລະ ຂໍ້ຍົກເວັ້ນອື່ນໆໃຫ້ ຖືກຕາມສັນຍາປະກັນໄພ</p>				ຜູ້ໄດ້ຮັບປະກັນໄພ/ The Insured	ຊື່ບາລູນ/ The Balloon's Name	ສະຖານທີ່/ Location	Lao Airports Club / Above Lao Co., Ltd	Balloon Chaize,Annonay,France CS500F24	Vang Vieng	Balloon Chaize,Annonay,France SW6000F24	Balloon Chaize,Annonay,France CS3000F24
ຜູ້ໄດ້ຮັບປະກັນໄພ/ The Insured	ຊື່ບາລູນ/ The Balloon's Name	ສະຖານທີ່/ Location									
Lao Airports Club / Above Lao Co., Ltd	Balloon Chaize,Annonay,France CS500F24	Vang Vieng									
	Balloon Chaize,Annonay,France SW6000F24										
	Balloon Chaize,Annonay,France CS3000F24										

ເພື່ອເປັນຫຼັກຖານ ບໍລິສັດໂດຍບຸກຄົນຜູ້ມີອຳນາດໄດ້ລົງລາຍເຊັນ ແລະ ປະທັບກາຂອງບໍລິສັດໄວ້ ທີ່ສຳນັກງານຂອງບໍລິສັດ
 As evidence the Company has caused this Policy to be signed by duly authorized persons and the Company's stamp to be affixed at its Office


Ravansith THAMMARANGSY
 ຜູ້ເອົາປະກັນໄພ/Insured


ນ. ອຳພອນ ວົງໝິນບຸນ
Amphone VONGMUEANBOUN
 ຜູ້ປະກັນໄພ/ The Insurer